

IL SUO ATTESTATO DI PREVIDENZA...

Ogni anno riceve dalla sua cassa pensione un certificato di previdenza personale.

Certificato di previdenza Previdenza LPP

Certificato valevole dal 01.01.2023 Impresa 12345, Esempio Sagl Piano: BB

Persona assicurata

Rossi, Mario	Motivo di rilascio: Modifica del salario	
Data di nascita 19.11.1982	Numero AVS 123.45.678.910/756.1234.5678.90	CHF
Inizio dell'assicurazione 01.08.2020	Salario annuo	71'500.00
Raggiungim. dell'età di pens. 01.12.2047	Salario assicurato	45'775.00

Prestazioni per la vecchiaia

	Parte: LPP	Superiore	Totale
Rendita annua di vecchiaia al pensionamento al 01.12.2047 o capitale di vecchiaia	12'807.00 188'342.00	3.00 53.00	12'810.00 188'395.00

Il valore proiettato della rendita di vecchiaia e del capitale di vecchiaia sono calcolati con un tasso d'interesse del 0%. L'aliquota utilizzata per la conversione in rendita del capitale di vecchiaia disponibile all'età ordinaria di pensionamento ammonta a 6.8% per la parte LPP ed a 5% per la parte sup. ai min. legali (differenza tra il totale dell'avere di vecchiaia e la parte LPP).

Prestazioni in caso d'invalidità

Rendita annua d'invalidità	Periodo di attesa conforme al regolamento	12'807.00 *
Rendita annua per figli d'invalido	Periodo di attesa conforme al regolamento	2'561.00 *
Esonero dal pagamento dei contributi	Periodo di attesa conforme al regolamento	

Prestazioni in caso di decesso

Pensione annua per il coniuge superstite		7'684.00 *
Pensione annua per il convivente superstite		7'684.00
Capitale di decesso	in complemento alla rendita per il coniuge superstite o per conviventi	0.00
Capitale di decesso	qualora non venisse a scadenza una rendita per il coniuge superstite o per conviventi	16'053.00
Rendita annua per orfani		2'561.00 *

* In caso d'infortunio vengono computate le prestazioni dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni. In questi casi sono vevolevoli le limitazioni previste dal regolamento.

Avere di vecchiaia

		Parte LPP	Totale
Avere di vecchiaia	al 01.01.2023	11'308.70	11'361.45
Avere di vecchiaia	al 31.12.2023	15'999.30	16'052.55

L'interesse nel 2022 è stato del 1.50% per la parte obbligatoria così come per la parte sovraobbligatoria.

Prestazione di libero passaggio

		Parte LPP	Totale
Prestazione di libero passaggio	al 01.01.2023	11'308.70	11'361.45

Contributi

Totale contributi	al 01.01.2023 - 31.12.2023	6'134.40
Contributo personale	al 01.01.2023 - 31.12.2023	3'067.20
Contributo mensile personale	sulla base di 12 mesi	255.60

...SPIEGATO IN MODO SEMPLICE

Quest'ultimo contiene preziose informazioni sulle sue prestazioni assicurate e sui contributi.

1



La cassa pensione offre diversi **piani/piani di previdenza**. Il piano è determinante per il calcolo dei contributi della cassa pensione e delle prestazioni assicurate. Per ogni piano di previdenza c'è un regolamento che regola i dettagli. Tutti i regolamenti sono disponibili sul nostro sito Web.

2



Il **salario assicurato** corrisponde al suo salario annuo meno la sua deduzione di coordinamento. Tutti i calcoli della cassa pensione si basano sul salario assicurato.

3



Le prestazioni nella vecchiaia mostrano a quanto ammonterà il suo presumibile **capitale di vecchiaia** o la sua **rendita di vecchiaia** al momento del pensionamento. Base per il calcolo di questi contributi sono le attuali condizioni generali (salario, tasso di conversione ecc.). Non sono inclusi i futuri accrediti d'interessi (interesse 0%), nonostante la cassa pensione conceda nell'esempio un fruttamento d'interesse del 1.5% per gli averi di vecchiaia.

4



In caso di malattia, ha diritto dopo un periodo d'attesa a una **rendita d'invalidità**. I figli aventi diritto ricevono una **rendita per figli d'invalido**. In caso d'invalidità parziale, le prestazioni sono più basse. L'**esonero dal pagamento dei contributi** significa che lei ed il suo datore di lavoro, in caso di invalidità completa, dopo tre mesi, non dovete pagare più i contributi.

5



In caso di decesso prima del raggiungimento dell'età di pensionamento, il suo coniuge/convivente ha diritto di solito ad una **rendita di coniuge o di convivente**. Si ricordi di annunciare per iscritto alla cassa pensione in vita il suo convivente. Se non esiste alcun partner o quest'ultimo non ha diritto ad alcuna rendita, viene pagato un **capitale di decesso**. I figli aventi diritto ricevono una **rendita di orfano**.

6



L'**avere di vecchiaia** corrisponde all'avere accumulato presso la cassa pensione. Viene indicato l'avere risultante alla data di emissione e l'avere presumibile per la fine dell'anno. L'avere di vecchiaia comprende i contributi di risparmio, le prestazioni di libero passaggio, gli interessi e gli acquisti nella cassa pensione. **La parte LPP** corrisponde alla previdenza obbligatoria secondo la LPP. Quello che viene pagato in più facoltativamente nella cassa pensione vale come contributo sovraobbligatoria.

7



Qualora interrompesse il suo rapporto di lavoro, ha diritto ad una **prestazione di libero passaggio**. Questo importo viene trasferito all'istituzione di previdenza del suo nuovo datore di lavoro.

8



La cassa pensione chiede al suo datore di lavoro l'**intero contributo**. Lei paga una parte sotto forma di una deduzione mensile di salario come **contributo personale**. Il suo datore di lavoro prende a carico almeno il 50% dei contributi.

Siamo volentieri a sua disposizione telefonicamente se avesse ulteriori domande sul certificato di previdenza.